

The following message has been sent to all Parishioners of St. Ambrose. If you have any questions please send an email to stambrosechurch@comcast.net and we'll get back to you as soon as we can. The office still is closed but we will still try to keep you all updated and send back emails as fast as we can. Thank you and be safe.

El siguiente mensaje ha sido enviado a todos los feligreses de San Ambrosio. Si tiene alguna pregunta, por favor envíe un correo electrónico a stambrosechurch@comcast.net y nos pondremos en contacto con usted lo más rápido que podamos. La oficina todavía estará cerrada pero vamos a tratar de mantenerlos informados sobre la situación y también en mandar correo electrónico lo más rápido posible. Gracias por su comprensión y por favor manténgase al salvo.

Alan Bautista



Office Manager

Saint Ambrose Church, Berkeley, CA
March 18, 2020

(Español, abajo)

In light of the continued concern surrounding the coronavirus **all public Masses are cancelled** and until further notice.

Diocese of Oakland:

“In collaboration with local Bay Area officials, and in service to the common good of our communities and our country, the Diocese of Oakland is immediately putting into effect the following actions:

- All public Masses are suspended until further notice.
- All other events at parishes and schools are to be postponed, rescheduled or cancelled until further notice.

In issuing these new guidelines Bishop Michael Barber stated, ‘Our Lady, Health of the Sick, has always come to the aid of the Church in times of plague, pestilence and danger. Let us pray to her to intercede for us with her Son.’”

Prayer to the Virgin Mary for Protection, Pope Francis.

O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross you participated in Jesus' pain,

with steadfast faith.

You, Our Lady of New York, know what we need.

We are certain that you will provide, so that,

as you did at Cana of Galilee,

joy and feasting might return after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love,

to conform ourselves to the Father's will

and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us,

through the Cross, to the joy of the Resurrection. Amen.

We seek refuge under your protection, O Holy Mother of God.

Do not despise our pleas – we who are put to the test – and deliver us from every danger, O glorious and blessed Virgin.

(Español)

Iglesia de San Ambrosio, Berkeley, CA

Marzo 18, 2020

Diócesis de Oakland:

“En colaboración con los funcionarios locales del Área de la Bahía, y al servicio del bien común de nuestras comunidades y nuestro país, la Diócesis de Oakland está implementando de inmediato las siguientes acciones:

- Todas las **misas públicas están suspendidas**.
- Todos los demás eventos en parroquias y escuelas deben posponerse, reprogramarse o cancelarse hasta nuevo aviso.

Al emitir estas nuevas pautas, El Señor Obispo compartía ‘Nuestra Señora, Salud de los Enfermos, siempre ha acudido en ayuda de la Iglesia en tiempos de plaga, peste y peligro. Roguemos para que interceda por nosotros ante su Hijo.’”

Oración a María, Papa Francisco.

Oh María, tu resplandeces siempre en nuestro camino como un signo de salvación y esperanza.

Nosotros confiamos en ti,

salud de los enfermos,

que junto a la cruz estuviste asociada
al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe.
Tú, salvación de todos los pueblos,
sabes de qué tenemos necesidad
y estamos seguros que proveerás
para que, como en Caná de Galilea,
pueda volver la alegría y la fiesta
después de este momento de prueba.
Ayúdanos, Madre del divino Amor,
a confiarnos a la voluntad del Padre
y a hacer lo que nos dirá Jesús,
que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos
y ha cargado nuestros dolores para conducirnos,
a través de la cruz, a la alegría de la resurrección.
Bajo tu protección buscamos refugio,
Santa Madre de Dios.
No desoigas nuestras súplicas
que estamos en la prueba,
y libéranos de todo peligro,
oh Virgen gloriosa y bendita.